



Anul VI. Nr. 23. (3)

„Judetul Nostru”

Deva, 1 Iulie 1938.

Redacția: Str. Regina Maria 19.

Inscris in Registrul Publicațiilor periodice la Tribunalul Hunedoara sub No. 12—1938.

Redactor resp.: VAMOS LEÓ

## Kapuzárás idején...

Junius hó végén bezáruznak az iskolák kapui. Az izgalmas vizsgahetek után hónapok alatt az év eredményét jelenő bizonyítvánnyal utaznak boldog vakációzásra a növendékek, kipirult arcu nebulók a középiskolás felvételi vizsgák lefolyását tárgyalják, junius végén, kapuzárás idején így szokott lenni.

Az érettségi vizsgák is lefognak zajlani és azután... „Ballag már a vén diák...” és „Gaudeamus igitur...”! egy hangulatos bucsuészaka, mely a másnapba nyulik és aztán... ki az életbe.

Boldogk azok, akiket tárt karokkal fogad az életnyújtotta minden s épség, öröm, az ifjuság gondtalan életének minden öröme, akiket készen vár a szülők megágyazta és előre megépített, lebiztosított karrier. És jaj azoknak, akik kilépnek az életbe, tizenkét év sokszor és legtöbbször nélkülözések között eltelt tanulási ideje után s nem edződtek meg eléggé a további felfokozott nélkülözések iránt.

A régi idők diákja, zsebében az elhelyezkedést lehetővé tévő érettségi bizonyítvánnyal,

ha felsőbb iskolák felé nem igyekezett, elhelyezkedést nyert és nyert, választhatott a pálya között, mely néha szűkös, néha — szerencsésebb esetben — gondmentes elhelyezkedést jelentett részére a bőséges választékában.

A mai diák, nagyszerű felkészültségével, amint kilép az iskola kapuján, érettnak nyilváníta, már „le van építve” a jelenlegi élet számára, hacsak... És ez a hacsak az, mely ezer és ezer korszerű problémát vet fel, mely kezdődik a jól megválasztott bölcsőnél és hőmpolyóg, sadródik az élettelehetőség és létfenntartás minden zaklatottságán keresztül az újabb és újabb csalódásig és végül kiköt az egyedül megváltó lemondásnál.

Kapuzárás idején lehetetlen elfojtani ezeket a gondolatokat, amelyek az izgalomban futkosó — az Élet szépségeit felhabzsolni akaró diákok — láttán — ezer ordító kérdőjel kapcsán meged az egy elé...

## A piactér

átalakítása, helyesebben parkirozásának kérdése áll az érdeklődés homlokterében. A város közönségének minden rétege érdeklődik az ügy iránt és mindenki a maga elgondolása szerint értelmezi, véleményezi, bírálja a piactér átalakítását és megállapítható, hogy nagyon elütő nézőpontok szerint.

Mindenekelőtt szögezzük le, kétséget kizáróan, hogy Déva város vezetőségét a legjobb szándékok vezetik, hogy a szép fekvésű piacteret városiasá tegyék és a modern szépséget kívánalmak megfelelőleg alakítsák át. Régen huzódó terv válik a napokban valóra, hacsak...!

Egyik piactéri kereskedő, aki a város kereskedelmi életében vezető szerepet játszik és alapos ismerője a kereskedőket közelebről érdeklő kérdéseknek, így világítja meg az ügyet:

„Már négy-öt évvel ezelőtt merült fel a piactér parkirozásának kérdése, az akkori városi tanács magáévá tette az ügyet, tetszetős tervet dolgoztak ki és amikor ez is elkészült, levették a kérdést a napirendről, mert kereskedelmi körök felvilágosításai után a városi vezetőség belátta, hogy Déva város nem engedheti meg magának azt a luxust, hogy pom-

pás virágos kertje legyen a Városháza előtt, mely a szemnek igen szép látvány, azonban túlságosan nagy áldozatot kíván. Ugyanis abban a percben, amikor a terv valóra válik, a piac áthelyezést nyer, az első csákányűések megtörténnek, felére csökkennek a piactéri házak árai, a boltberek stb. A piactér, az ezt környékező házak üzleteinek életető eleme, teljes biztossággal megállapítható, hogy a piactér parkirozása megkondija a lélekharangot a piaci kereskedelem fölött, mely egykét éven belül megszűnik, nem fog mellékkucákba vándorolni Kereskedelmi érzék nélküli elgondolások nem számolnak azzal, hogy a néhány ezer leit kitevő piaci árukészlet ugyanennyi forgalmat jelent a piactéri kereskedők is, nem beszélve a hetenként egyszeri úgynevezett hetivásárról, mely a piaci kereskedők legnagyobb forgalmát jelenti. A város vezetősége helyesen tenné, ha mielőtt a terv megvalósításába kezdene, értekezletre hívna össze az érdeklő kereskedőket, háztulajdonosokat, a kereskedelmi érdekképviseleteket és Kamarát, melynek jelenlegi elnöke Dr. Miocu Romulus, melynek jelenlegi elnöke Dr. Miocu Romulus volt prefectus, akit kiváló kereskedelmi érzékkel rendelkező bankigazgatóként ismernek és akinek felvilágosítása alapján bizonyára a

város jelenlegi vezetősége — bármennyire tetszetős is a terv — újra letezik a piactérnek parkká való átalakításáról...”

A piac parkirozása állandó vita tárgyát képezi az értelmiségi köröknek is. Nem állnak ugyan az üzletajtókban s ott elfoglaltság hiányában terefelelnék, azonban társaságban és minden összetalálkozásukban e kérdés fellet vitakoznak pro és kontra. Ilyenkor azután sok minden kerül szőnyegre, többek között hivatalos megállapítása is, hogy Déva város területén nincsen egyetlen olyan kut, melynek vize egészségügyi szempontból kifogás alá nem esne. A szennyvízbeszivárgás okozza ezt. Egészségügyi körök a város legfontosabb érdekének tartják a csatornázás és vízvezeték kérdését, melyért a város és adófizetők a legnagyobb áldozatok hozására is vállalkozhatnának. Ha tehát a városnak akár főleg, akár felsőbb helyről kapott összeg áll rendelkezésére, úgy ezt elsősorban a város legégetőbb szükségletének kielégítésére kell fordítania. Miután pedig a vízvezeték megvalósításáról hosszú ideig szó nem lehet, tehát évenként egy-két ártezi kut furása által a város közönségét egészséges ivóvízzel ellátni.

Cluj A Creangă A. Muresan-Călugăreni uccák lakói egészen más véleményen vannak. A legutóbbi felhőszakadások alkalmával háztól-házig folyt a hegyekből lefolyó esővíz által felduzzadt patak, ők azt várják a várostól, hogy kanalizálja ezeket az uccákat, hogy hasonló esetek ne forduljanak elő.

A periferiákon lakó polgárok azt remélik, hogy a piacok úgy lesznek áthelyezve, hogy hozzájuk is jut valami, ami értékelkedést fog eredményezni. Szó is van arról, hogy az Eminescu ucca végén, a Konzervgyár körül és a Fehér-Kereszt hátamegetti üres területeken fog megsznlani a piac. Ez egyelőre mende-monda. Szó van a vásár-csarnok építéséről is.

Figyelemreméltó az is, amit a háziasszonyok véleményeznek. Ők meglehetősen maradiak, jobban szeretnék a meglévő piac megtartását, küönösen azok természetesen, akik a város szívében laknak. S miután a háziasszonyok tekintés szerepet töltenek be a családban, illetve a családi vélemény kialakulása körül, bizonyos, hogy a piac parkirozásának ügye még sok vihart fog megérni megvalósulása előtt...

Mint hírlik — magánkezdeményezésből — küldöttség óhajta felkeresni Dr. Miocu Romulust, a Kereskedelmi Kamara elnökét, hogy közbenjárását kéri a piac parkirozásának terve elejtésének érdekében. Biznak abban, hogy küldöttségjárásuk eredménnyel fog járni annál is inkább, mert a város anyagi érdeke is azt kívánja, hogy a piaci kereskedők forgalma ne csökkenjen és képes legyen a felemelt városi adókat fizetni és tekintélyes közterheket viselni.

Az érettségi vizsgák hétfőn kezdődtek meg a Decebal liceumban, melyen a dévai fiú és lányliceum, a brádi, szászvárosi liceumok növendékei vesznek részt. A bizottság elnöke Dr. Stanciu V. a clujai egyet. tanára, a vizsgák július 10-én érnek véget. A vizsgákra 107 növendék jelentkezett.

## A városi park

a város egyik legnagyobb disze, mely a regényes várhegy tövében a várost látogató idegenek legkedvesebb tartózkodási helye és általános eragadást vált ki. Néhány kerti mulatságot rendeztek és fognak rendezni itt, mely ettől függetlenül áldás a város lakosságának, különösen a szegényebb néposztálynak, melynek nem áll módjában költségesebb nyaralást szerezni magának a kánikulai időben. A reggeli, de különösebben az esti órákban a friss, üdítő levegőre áhítozó közönség zsúfolásig megtöltő parkot, mely szép, rendezett és úgy a hogy padokkal is tűrhetően ellátott. Nagy közönség befogadására alkalmas.

Nagyon nagy hibája azonban, hogy a közelében fekvő mocsarakból az esti szürkületben hatalmas szunyoghad támad a közönségre, mely a sokmilliónyi tömegével megzavarja azt a csekély örömet, melyet a park szépsége, kellemessége nyújt. Közegészségi szempontokból is fontos érdeke a városnak, hogy ezek a mocsarak lecsapoltassanak és felegettesenek, hogy a város közönsége mentesüljön a szunyoghad kellemetlen támadásaitól.

A város minden adottsága meg lenne ahhoz, hogy üdülőhelynek minősíthessék, különösen akkor, ha egy modern berendezésű fürdőt építené, mely idegenforgalmi szempontokból létérdeke a városnak, minden rendelkezésre álló pénzt tehát ennek a cének szolgálatába kel állítani, mely a város részére bőséges ellenszolgáltatást is nyújta.

A város ügybuzgó és munkakész vezetősége bizonyára mód fog találni arra, hogy a közönség kívánságát teljesítse, mely megelőzi minden olyan terv végrehajtását, mely szépségi célokat szolgál csupán, a város tényleges, közjót és anyagi megerősödést szolgáló mozgalmával szemben.

## Szabad a sajtónak kritizálni a közigazgatási szervek működését.

București jelentés szerint a belügy-miniszter körrendeletben utasította a cenzurahivatalok főnökeit, ne akadályozzák meg a városi közigazgatási szervek működésére vonatkozó közleményeit és bírálatait, mert a közérdek szempontjából és a közigazgatás javítása céljából hasznos a becsületes és igazságos ellenőrzés.

## A dévai Román Kaszinó

vasárnap délutánra közgyűlést hívott egybe, hogy határozzon a Kaszinó he viségeire megtartott árlejtés tárgyában. Ugyanis, mint ismeretes, két ajánlat érkezett be, Dr. Groza Petru v. minisztertől, aki a földszinti helyiségeket tüzelhe viségekké akarná átalakítani és Doda Ioan jelenlegi bérlőtől, aki a bérletet változatlanul megtartani szándékozik. A közgyűlés lett volna hivatott döntenie az ügyben, hogy hozzájárul-e a mondhatni nemcsak megyeszerte, hanem országosan jóhírű vendéglő megszüntetéséhez. Ezen a közgyűlésen azonban a tagok nem jelentek meg az alapszabályok által megkívánt számban s így azt nem tarthatták meg. Julius hónapban új közgyűlést tartanak, amely azután tekintet nélkül a megjelentek számára határozatképes lesz s a városban nagy érdeklődéssel várt döntést meg fogja hozni.

Az Astra közművelődési egyesület dévai fiókja szerdán déli 12 órakor a Román Kaszinó termében közgyűlést tart.



## Ügyvédi kamara közgyűlése.

A hunyadvármegyei ügyvédi kamara folyó hó 26-án tartotta évi rendes közgyűlést Dr. Tirea Mihály kamarai dékán elnökletével, ki rövid megnyitója után, részletes beszámolót adott a kamara múlt évi működéséről és egyben megjelölte azokat a fontosabb elveket, melyek jövőbeni dékáni tevékenységét fogják irányítani. Részletesebben foglalkozott a kari sérelmekkel és azokkal a lépésekkel, melyeket szükségesnek tart a sérelmek orvoslására. Bemutatta a múlt évi költségvetés keretében eszközölt kiadások és bevételek elszámolását, melyekre nézve a közgyűlés a választmány vezetőségének a felmentést megadta.

A közgyűlés ezután elfogadta az új költségvetési előirányzatot is.

Egyéb tárgy nem lévén a közgyűlés a dékán lelkes elttetésével, véget ért.

## A zárda kertjében

hangulatos mulatság volt vasárnap, mely a délutáni órákban kezdődött és reggelig tartott. A kerti mulatságon nagy közönség vett részt, a késő éjjeli órákban is érkeztek újabb vendégek, több mint száz pár táncolt állandóan. A sátrakban kitünő ételek és italok állottak a közönség rendelkezésére, példás rend és fegyelem a rendezés és kiszolgálás körül, dicséretére válik az ügybuzgó rendezőségnek. A kerti mulatságot július és augusztus hónapokban megismételik.

Illatszerkülönlegességek,  
ujdonságok és gyermek-  
játékok nagy választékban

„CARMEN“

illatszertár

V. NAGY

DEVA,  
Szinházépület.

Ezváró iskolai ünnepek. A Decebal liceum a Városi Színházban az Elena Vacarescu leányliceum az intézet disztermében tartották meg ezváró ünnepeiket, melynek műsorán ének és táncszámok, szavaltatok, előadások szerepeltek, majd az iskolaigazgatók tartották meg beszámolójukat az iskolaévről és a legjobb előmenetelt tanúsító növendékek részére kiadták a jutalmakat. Az ezváró ünnepek nagy érdeklődő közönség jelenlétében folytak le.



## Néhány sorban...

A dévai piac átalakítására a Mon. Ofic. 133.-ik számában árlejtési hirdetmény jelent meg. Az árlejtés július hó elsején lesz és a tervek szerint novemberig a munka elkészül, amennyiben elfogadható ajánlattal lesz.



A gör. kath. nőegylet Bengliu C-tin ezredes prefectus vednökségével, Dr Mosolygó elnökön és Sassu F. Gheorghe munkautgyi inspektor rendezésében kitünően sikerült kerti mulatságot rendezett a városi parkban, mely kielégítő anyagi eredménnyel zárult.



Könyvvezetésre kötelezett kiskereskedők és iparosok a napi könyvvezetést megváltó 200 és 100 leies taxákat június 30-ig befizethetik. Szó van róla, hogy ezen taxák befizetésére július hó végéig haladékot adnak, tanácsos azonban, időpontban belül a taxákat befizetni.



A „Fehér-Kereszt“ szálloda-kávéház-vendéglő történetében egy régi fejezet lezárult és új kezdődik. Az éttermet szállodat beszüntették, hatalmas tehérgépkocsik szállították el a berendezést a héten, hogy az átalakítási munkálatokat az új bérlő Dr. Groza Petru rendelkezései szerint megejtsék. Az épületet központi fűtéssel látják el, éttermet kávéházat átalakítják s mintegy egyhavi szünetelés után újra megkezdik működését.



A piaci óra... A dévai piactéren elhelyezett villamos kapcsoló házikót a napokban lebontották, ezzel egyidejűleg az abban szálást kapott villanyórát is kilakoltatták. A házikót nem sajnálta senkisen, az órát annál inkább, mert ehhez igazodott a város. A járókelőknek nagyon hiányzik és a város közönsége azt reméli a Primáriától, hogy annak elhelyezésére a piactéren lehetőséget fog találni.

## Az új maximális árak

Déva város 4198 sz. hirdetménye szerint az új maximális árak a következők:

Lisztek: 0-ás 12.-, 4-es 11.- barna (6-os) 10.-, Tengerliszt 5.- Kenyérárak: Luxuskenyér 11.-, fehér kenyér 4-es lisztből 10.- Barna lisztből (6-os) 9.- (A sulynál 50 gr. eltérés mutatkozhatik.) Ezen árak a pékeknél és viszonteladónknál értendők Vaj: Kicsinybeni eladásnál 80 lei kgr.-ként. Petroleum: 0.825 (kicsinybeni eladásoknál fogyasztók részére), 3.50-4.48. Só: 2.70- 3.-, 3.40.- Lei. Cukor: 32-33-34 kg.-ként. Husfélék: Marhahus I. 24.-, II. o. 20.- Szopósbornyó I. o. 30.- II. 28 Sertéshus I. o. 30.- II. o. 28.- Háj 38.- Zsir 40.- Szalona 36.- Bányahus 24-22.-, Juhhus 19-17.- Egységárak vendéglőkben: 20-25, illetve 24-30.- Lei I.-II. osztályu éttermek szerint értve, a menü minősége szerint.

„HOPPECKE“ akkumulátor üzem Déván,

ujonnan berendezett nikkelező műhelyben, minden e szakmába vágó munkálatot felelőség mellett vállal.

Gyűjtőtelep: Petroșeni-ben: THERMA BRECKNER műszaki üzletben. Lupeni-ben: WESTMANN T. vaskereskedés.

## A Primăria közleményei:

4442. A jegyzői vizsgákra résztvevő jelölteket figyelmeztetik, hogy mindaddig míg értesítést nem kapnak, ne jelentkezzenek.

4059. Tudomásul adják az összes hadirokkantnak, árváknak és özvegyeknek, hogy szigorúan tilos bármilyen kéréssel az I. O. V. Központjához fordulni. Mindenféle kérésük az illetékes Primăria útján adandó be, mely az elintézés érdekében is közreműködni fog.

4136. Vak gyermekek szüleit értesítik, hogy a Cluj-kolozsvári Vakok Intézete elfogad vak gyermekeket 7-12 év közötti korban. Érdekeltek forduljanak bővebb felvilágosításokért a Városházához

4358. Az érdekeltek tudomására adják, hogy június 28 és július 31 közötti időben a Scoala Normală helyiségében a Mezőgazdasági Kamara földmívelési tanfolyamot rendez. Jelentkezés éleszőval, vagy postai levallappal. Résztvevők ingyenes lakást kapnak, az internátusban, azonban ágyfelszerelést magukkal kell hozni. Élelemről mindenki gondoskodni tartozik.

4557. Felhívják a vadházasságban élő férfiakat és nőket hogy azonnal jelentkezzenek a Városházán a törvényes házasság megkötése végett.

4463. A város egészségügyi osztálya ezúton is tudatja, hogy minden szerdán és szombaton délután 3 óra között a városháza 2 sz. szobájában (földszint) ingyenes tiusz és skarlat elleni oltásokat adnak.

## Itt a nyár!

Most van itt az ideje, meggyőződni a

# CARMEN cipők

### kiválóságáról

Nem égeti a talpat,  
nem töri fel a lábat,  
nem okoz lábizzadást, ruganyos,  
könnyű, finom kidolgozása.

Vásároljon tehát a nyári meleg beálltával

## „Carmen“-cipőt a dévai fiókküzletben

Piața Unirii No. 1.

és meggyőződhet fentiekről.  
Ugyanott „AESCLAP“  
ludtalpbetétek állaadóaa kap-  
hatók, mérték szerint készítve

Gázvédelmi gyakorlat volt a szombati nap folyamán kétizben is, előzetes bejelentés nélkül, mely alkalmakkal a közönség igen figyelmeztetetten viselkedett. A szírenabugás után másfél perc alatt minden üzlet redőnye le volt huzva, az uccák elnéptelenedtek, a gyakorlatok igen jól sikerültek, Petrisor Dionisie vezetésével.

**Motorkerékpár** üzemképes állapotban 1½ HP.  
Él adó. Cim a kiadóban.

**Halálozás.** Sulyos csapás érte Igna Anton városi számvévet. Tizennégy éves leánya Viorica sulyos szenvedés után elhunyt. A leányka már hosszabb ideje szenvedett sulyos, később gyógyíthatatlannak mutakozó betegségben s bár a halál megváltást jelentett számára, s annak közeli beálltával számoltak, mégis sulyosan megtörte a családot Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

## Nyilt-tér.

(E rovatban közöltekért a beküldőt terheli a felelősség.)

Alulírott Szeidelhoffer László ezúton is bocsánatot kérek Sassu F. Gheorghe munkaügyi felügyelő úrtól, amiért őt a nagy nyíl városság előtt megrágalmaztam.

Kijelentem, hogy az általam terjesztettek teljesen alaptalanok és valótlanok, melyeknek célja a munkaügyi felügyelő ur hivatali tekin-télyének megcsorbítását célozta.

Ezúton is sajnálkozásomat fejezem ki a történetek felett s Tőle bocsánatot kérve, szíves elnézését kérem.

Deva, 1938 június hó 20-án.

Ladislau Szeidelhoffer

Ioan Ilie sk.

Ilie Gheorghe sk.

mint tanuk.

## ROMÂNIA.

Primăria Oraşului de Reşedință Deva.

No. 802, din 16 Iunie 1938

### Publicaţiune.

Pentru inchirierea localului de prăvălie ocupat în prezent de „Seta” Societate Electrică, să publică a treia licitaţie prin bună învoială și cu supraoferte verbale.

Termenul de inchiriere este 3 ani.

Licitaţia se ține la Primărie sala 5 în ziua de 5 Iulie 1938 ora 11 a m.

Prețul de strigare este 36.000. treize și șase mii lei anual.

Garanția este de 5% din prețul strigării în numerar sau efecte garantate de Stat în plic aparta.

Caetul de sarcini se poate vedea la Primăria în orele oficioase.

Prezentele licitații și se aplică dispozițiunile Legii Contabilității Publice.

Primar de'egat

ss. Ioan Pană

Secretar

ss. Ioan Ilie

**Javitóvizsgára** előkészítik mindkét liceumbeli növendéket Cim a kiadóban.

Hirdessen

„A Mi Megyénkben!”

## Licitația Publică.

Pentru aprovizionarea liceului de fete din Deva cu lemne de foc necesare, se publică licitația Publică, cu oferte închise, pentru 10 vagoane fag și 10 vagoane gorun cal I a,

Licitația se va ține în ziua de 2 Iulie ora 6, în cancelaria liceului de fete, unde până la acea dată se vor înainta oferte închise și cu garanția de 5% în numerar sau efecte garantate de stat în plic aparte.

Livrarea se va face până la 1 Sept. 1938.

Caetul de sarcini se pot vedea la direcțiunea liceului de fete în orele oficiale.

Prezentele licitații se va aplica dispozițiunile legii contabilității publice art. 88-110, Regulamentul și normele O. F. C. L.

Deva, la 6 Iunie 1938.

Președintele comiteiului școlar  
ss. P. PERIAN

## Vidám sorok...

### Reménytelen eset.

Arisztid utazott. Bejött a kalauz és a jegyet kérte. Arisztid keresgélni kezdett a zsebeiben, de a jegy csak nem akart előkerülni.

— Nem baj, — mondta a kalauz — én ismerem a méltóságos urat, tudom, hogy nem potyautas.

— Az nem úgy van — szól erre Arisztid — a jegynek elő kell kerülnie.

— Nem fontos, méltóságos uram.

— Hogyne lenne fontos! Ha nem kerül meg a jegy, nem tudom, hogy hová utazom.

### Szigoru adós.

Felvágó Elemér villanyszerelő levelet kap egyik hitelezőjétől, amelyben az szigoru hangon felszólítja, hegy fizessen. Elmegy hozzá és így szól:

— Nézze, kérem, én három osztályba soroztam a hitelezőimet.

— Espedig?

— Az első osztályba azok tartoznak, akiknek minden körülmények közt fizetni fogok. A második osztályba azok tartoznak, akiknek esetleg fizetek és a harmadik osztályba azok, akiknek semmi körülmények közt sem logok fizetni.

— Na és?

— Na és ha maga így ilyen levelet ír nekem, szó nélkül átteszem a második osztályból a harmadikba.

### Biztos menedék.

Agenor a Balatonon csónakázik Arisztid társaságában. Egyszerre csak vihar kerekedik és a csónakázói percek alatt bőrig áznak.

— Rettenetes — hebegi Arisztid — már mindenem vizes.

— Majd segítünk ezen — feleli nyugodtan Agenor — felboritom a csónakot.

— Es az mire lesz jó kékhek?

— Arra, hogy végre tető alatt legyünk.

# 6.000.000

leies főnyereményt a 14-ik sors játék alkalmával és több egy millios nyereményt nyertek a

# „MERCUR“

sorsjegy colectura szerencsés vevői.

Főelárusítóhely: Déván: Banca Economica S. A. [Közgazdasági Bank r. t.]  
Strada Regina Maria 9.

Petroşeniben: Schäffer Lipót.

Csak korlátolt számban vannak még sorsjegyek, miért is siessen fenti elárusító helyeken beszerezni még ma szerencsés sorsjegyét.

Már 200 leiel — szerencsés esetben — milliomos lehet!

## SPORT

## A JIUL kiesett az A. ligából.

Nem hatott a szenzáció erejével. Sokkal nagyobb meglepetés volt, mikor bekerült az A. ligába, ahol otthonosan nem érezte magát, mert a Jiulnak sohasem volt biztos alapon nyugvó formája. A Jiulnak valamikor volt nagy elkeseredéstől fűtött csapata, mely sokkal nagyobb szerencsével, mint tudással, egy időben némi kondícióval, bizonyos érdeklődést váltott ki az ország sportkörei és petrosényi sportraongói körében. A Jiul már régen elvesztette e mindkettőt. Már nem érdeklődik teljesítménye iránt az ország, mert nincs teljesítménye, nem érdeklődnek petrosényi rajongói sem, mert ezeket is elvesztette. A Jiul lekérült az érdeklődés szinteréről, már nem számít, hogy ennek ki és mi az oka, azt bizonyítsa le a klubvezetőség. Mert már ez sem érdekli a sportközönséget. A Jiul A-liga csapatjának nekrológia rövid lehet: Nem küzdelemben verezett el, hanem a nemtörődőségben, harci készség nélkül, lelkesedés nélkül önmagát élte fel. . .!

Több jöhelyen lévő

házhely  
eladó.

Felvilágosítást nyújt: Dr. Laufer Árpád  
ügyvédi irodája Deván.

Lemne de foc } Tüzifa  
gorun, fag și carpen } bük, tölgy, gyertyán  
se află transportat la } házhoz szállítva  
domiciliul } kapható

## RADU I.

DEVA, Strada Saguna No. 8.

## SANATORIUL

Dr. Pogány

## SZANATÓRIUM

Hunedoara - Vajdahunyad  
Piața Libertății (Dr. Dubleșiu-ház)

TELEFON 22.

Nőgyógyász-Szülész. Röntgen-Rövid  
hullám. Kvarc. stb. Modern műtő.  
Dietikus konyha. Szülönők, szülés  
ideje alatt 4-5000 lei átalányban  
teljes ellátást és a legújabb módsze-  
rekkel kezelést kapnak. 0000

SPORTVONAT  
BUDAPESTRE

utlevél nélkül

A beiratkozáshoz csak egy fényképes  
igazolvány szükséges, minden más irat  
nélkül Aradról indul július 7-én, csüt-  
örtök délelőtt, Budapestről vissza-  
indul július 12-én, kedden délután.

Részvételi díj: 1320, (gyermeknek  
10 évig 820 lei)

Beiratkozási határidő: július 2, szombat  
esti 7 óra a

GODEL MAX cégnél Deván.

Játszának bizalommal a  
LOTERIA DE STAT  
Colectura Oficiala-nál

Főelárusítóhely: Cluj, Reg. Maria 46.  
Deva, Librăria LAUFER V.

## Bundák nyaraltatását

és mindenféle szőrmeárut felelősség  
mellett vállal

**BARNA EMIL szücsmester**  
DEVA, Str. Regele Carol 17.

Szakszerű javítások! Mindenféle szőrme a  
legjobb minőségben, legolcsóbb árakban!

Tegyen egy próbát  
meglátja, hogy jóljár

ha nyomtatvány szükségletét a

## TIPOGRAFIA

## „ARDEALUL”

villanyerőre berendezett könyv  
nyomdájában rendeli meg. 000

DEVA, Str. Regina Maria 21.

Kérjen árajánlatot!

## Megérkeztek

a legújabb típusu

## grammophonok

és kaphatók



## E. LUPAS, Deva

rádiószaküzletében

Piața Unirii (Primăria épület.)

Gyarmati Ferenc  
műterem kiállítása.

Nyitva július 10-ig, hétközna-  
pokon d. u. 3-6-ig, vasár és  
ünneppapokon d. e. 10-1-ig és  
d. u. 3-5-ig,

Megyénk közönségének nem kell bemu-  
tatunk Gyarmati Ferencet. A műértő és mű-  
kedvelő közönség már régen ismeri és a szak-  
sajtó és műkritikusaink már évekkal ezelőtt  
elismerték Gyarmati művészetének értékeit.

Most megnyílt műterem-kiállítása nem is  
annyira a nagyközönségnek, hanem azoknak  
szól, akik megtudják érteni egy műterem ki-  
állítás célját és jelentőségét.

Gazdag panoráma ez a kiállítás, az em-  
ber lelke megteli gyönyörűséggel és a közel  
hetven kép pazar színpompája Gyarmati is-  
mert művészetének kvalitásait tárja elének.

Figurális képei közül a „Pihenő mezei  
munkások, Tavasz munka, A halász, Kukorica  
kapálás, Kaszás, Őszi szántás, Falusi tánc,  
Mosó asszony”, külön is kiemelendők. A por-  
trék közül pedig: „Öreg cigány, Ambrus  
gazda, Cigányleány, Parasztasszony”. Tájképei  
közül: „Városvégi ucca, Házak Déva várral,  
Virágos dombo' dal, Nagybányai táj, Havas  
ucca, Falurészlet, Tavasz”.

Pasztellképei is épügy mint vásznai egy-  
től-egyik magukon viselik a művész egyénisé-  
gét, amely különösképpen a színtelvezésben, a  
formák és vonalak leegyszerűsítésében, a nagy  
tömegek kihangsúlyozásában jut kifejezésre.  
Kevéssel sokat mindent kifejezni: ez Gyarmati  
pikturájának jellemzője.

A kiállításon, amelyet eddig is szépszámú  
és előkelő közönség látogatott, számos kép  
került eladásra.

A kiállítás az eredeti tervtől eltérően  
nem július 20-án, hanem július 10-én zárul,  
megtekinthető a művész Strada Closca 12 sz.  
alatti műtermében.

## „Informatorul-Albei”

néven Dr. Stern Ignác kollégánk Gyulafehérvá-  
ron, az Informator hetilap volt főszerkesz-  
tője, új lapot indított, mely kétnyelvű hírszol-  
gálatával bizonyára hivatását pontosan fogja  
betölteni, amiként azt kartársunk eddig is tette.  
Levelezési címe: Alba Iulia, Str. Bărnăuțiu 1.

Olvasóinkat kérjük, hogy lapunk részére  
kéziratot a szerkesztőségben, vagy sürgő-  
sebb esetben az „ARDEALUL” nyomdában  
(volt Hirsch-féle nyomdahelyiség) szives-  
kedjenek leadni.

Tipogra fia „Ardealul”, Deva. — CENZURAT.

## Ha akarja nem csak álom . . .

Loteria  de Stat

## a 17-ik sorsjáték

I-ső huzása

1938. Julius 15-én

Vegyen egy állami  
osztályosorsjegyet!

BUCUREȘTI  
PARIS  
BERLIN  
ROMA  
BUDAPEST  
LONDON  
BÉCS

és luxushajon az oceánon át

AMERIKA  
ÁZSIA  
AFRICA